

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 19,582, 27 ta' Mejju, 2016

Taqsim A

MALTA

ATT Nru XXVII tal-2016

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jemenda l-Att dwar is-Servizzi ta' Impieg u Tahriġ, Kap. 343.

ACT No. XXVII of 2016

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT amend the Employment and Training Services Act, Cap. 343.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

**MARIE-LOUISE
COLEIRO PRECA
President**

27 ta' Mejju, 2016

ATT Nru XXVII tal-2016

*ATT biex jemenda l-Att dwar is-Servizzi ta' Impieg u Tahriġ,
Kap. 343.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, harget b'ligi dan li ġej:-

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu l-Att tal-2016 li jemenda l-Att dwar is-Servizzi ta' Impieg u Tahriġ, u dan l-Att għandu jinqara u jinftiehem haġa wahda mal-Att dwar is-Servizzi ta' Impieg u Tahriġ, hawn iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor
u bidu fis-sehh.
Kap. 343.

(2) Dan l-Att għandu jidhol fis-sehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għax-xogħol jista' jistabbilixxi b'avviz fil-Gazzetta, u jistgħu jiġu hekk stabbiliti dati differenti għal dispożizzjonijiet differenti ta' dan l-Att.

2. Fl-Arrangament tal-Att prinċipali, minflok il-kliem "Korporazzjoni ta' Xogħol u Tahriġ" għandhom jidhlu l-kliem "Jobsplus".

Emenda tal-
Arrangament
tal-Att
prinċipali.

3. Fl-artikolu 2 tal-Att prinċipali, it-tifsira "Korporazzjoni" għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

Emenda tal-
artikolu 2 tal-
Att prinċipali.

" "Korporazzjoni" tfisser Jobsplus imwaqqfa bl-artikolu 5 u sa fejn ikun hekk awtorizzat tinkludi kull uffiċjal tal-Korporazzjoni awtorizzat minnha għal dan il-għan;"

4. L-intestatura tat-Taqsima III tal-Att prinċipali għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

Sostituzzjoni
tal-intestatura
tat-Taqsima III
tal-Att
prinċipali.

A 966

"Jobsplus".

Emenda tal-
artikolu 5 tal-
Att prinċipali.

5. Is-subartikolu (1) tal-artikolu 5 tal-Att prinċipali għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"(1) Għandu jkun hemm korporazzjoni li tkun imsejha Jobsplus."

Emenda
ġenerali.

6. (1) Minflok il-kliem "il-Korporazzjoni ta' Xogħol u Tahriġ", u espressjonijiet li jixxiebhu, kull fejn jinsabu fl-Att prinċipali, għandha tidhol il-kelma "Jobsplus".

(2) Kull referenza f'xi liġi oħra għall-"il-Korporazzjoni ta' Xogħol u Tahriġ", għandha tinqara u tinftiehem bhala referenza ghal "Jobsplus".

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru 392 tat-23 ta' Mejju, 2016.

ANĠLU FARRUGIA
Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Skriivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

**MARIE-LOUISE
COLEIRO PRECA
President**

27th May, 2016

ACT No. XXVII of 2016

*AN ACT to amend the Employment and Training Services Act,
Cap. 343.*

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same as follows:-

1. (1) The short title of this Act is the Employment and Training Services (Amendment) Act, 2016, and this Act shall be read and construed as one with the Employment and Training Services Act, hereinafter referred to as "the principal Act".

Short title and commencement.
Cap. 343.

(2) This Act shall come into force on such date as the Minister responsible for labour may by notice in the Gazette establish, and different dates may be so established for different provisions of this Act.

2. In the Arrangement of Act of the principal Act, for the words "The Employment and Training Corporation" there shall be substituted the words "Jobsplus".

Amendment of the Arrangement of Act of the principal Act.

3. In article 2 of the principal Act, for the definition "Corporation" there shall be substituted the following:

Amendment of article 2 of the principal Act.

" "Corporation" means Jobsplus established by article 5 and, to the extent of the authority given, includes any officer of the Corporation duly authorized by it in that behalf;"

4. The heading of Part III of the principal Act shall be substituted by the following:

Substitution of the heading of Part III of the principal Act.

A 968

"Jobsplus".

Amendment of
article 5 of the
principal Act.

5. Sub-article (1) of article 5 of the principal Act shall be substituted by the following:

"(1) There shall be a Corporation to be known as Jobsplus."

General
amendment.

6. (1) For the words "the Employment and Training Corporation", and cognate expressions, wherever they occur in the principal Act, there shall be substituted the words "Jobsplus".

(2) Any reference in any other law to "the Employment and Training Corporation" shall be read and construed as a reference to "Jobsplus".

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 392 of the 23rd May, 2016.

ANĠLU FARRUGIA
Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Clerk of the House of Representatives

